
Zweinadel-Doppelsteppstich-Säulenmaschine
mit ausschaltbarer linker/rechter Nadel für den
universellen Einsatz

Twin needle lockstitch post bed machine with
disconnectable left/right needle for universal use

Machine à coudre à colonne, point noué,
avec aiguille gauche/droite escamotable pour
utilisation universelle



888-460522

888-460522 – Maschine mit erweiterten Funktionen

Diese Maschinenklasse eignet sich perfekt für einen professionellen Einsatz bei Näharbeiten an Schuhen und anderen Lederartikeln. Um Kreuznähte in den Ecken zu vermeiden ist die Maschine mit einem elektropneumatischen Mechanismus ausgestattet, der eine Abschaltung der linken oder rechten Nadel möglich macht.

888-460522 – machine with advanced functions

Machine class perfectly fits for a professional performance of the sewing operations on shoes, and different leather articles. To avoid crossed seams at the corners, machine is equipped with electro-pneumatic mechanism for disconnection of left or right needle.

888-460522 – Machine avec fonctions élargies

Cette classe de machines s'adapte à la perfection pour une mise en œuvre professionnelle dans le cadre des coutures sur chaussures et autres articles en cuir. Afin d'éviter un croisement des coutures dans les angles, cette machine est équipée d'un mécanisme électropneumatique permettant de désactiver l'une des aiguilles droite ou gauche.

Ihre Vorteile

- Die Maschine gehört zur M-Baureihe und verfügt über all ihre Vorteile und Eigenschaften
- Unabhängig voneinander abschaltbare linke/rechte Nadel
- Integrierte zweite Stichlänge und zuschaltbare 2. Fadenspannung
- Elektropneumatische Nahtverriegelung und Druckfußlüftung

Your advantages










- Machine belongs to M-Type series having all advantages and features
- Independently disconnectable left/right needle
- Integrated 2nd stitch length and switchable thread tension
- Electro-pneumatic seam back-tacking and presser foot lift






Vos avantages

- Cette machine s'inscrit dans la série M et dispose par conséquent de tous ses avantages et particularités.
- Aiguille gauche ou droite désactivable indépendamment l'une de l'autre.
- Deux longueurs de points intégrées et tension réglable du fil d'aiguille.
- Dispositif de point arrière et lève-pied électropneumatiques.



- 1. Kreuzfreie Nähte an Schuhschläften
- 1. Cross-free stitching on shoe uppers
- 1. Coutures sans croisement sur tiges de chaussures

	Ausschaltbare linke/rechte Nadel Disconnectable L/R needle Aiguille gauche/droite escamotable								
888-460522	●	●	●	●	●	●	●	●	●
					[mm] max. 12				[mm] C D 280 300









	Nähgut Material Matière	- Nm	- Nm	- System	 [mm] Standard	 [mm]	 [mm] max.	Stiche/Min Stitches/min Points/min	 [mm]	 [mm]
888-E49/1,6	L	70-80	80	134-35 LR	1,6	1,2	4	3000	0,6	35
888-E44/2,0	L	70-80	80	134-35 LR	2,0	2,0	4	3000	0,6	35
888-E45/2,0	M	90-120	90	134-35 LR	2,0	2,0	5	2500	0,6	35
888-E46/2,4	M	90-120	90	134-35 LR	2,4	2,0	5	2500	0,6	35
888-E47/2,4	S	120-140	120	134-35 LR	2,4	2,0	5	2000	0,6	35
888-E48/3,2	S	120-160	120	134-35 LR	3,2	2,3	5	2000	1,2	35

888-460522	Nennspannung	Leistungsaufnahme	Gewicht, Oberenteil	Gewicht, komplett	Abmessungen (Länge, Breite, Höhe)		
	Nominal voltage	Power consumption	Weight, sewing head	Weight, complete	Dimensions (Length, Width, Height)		
	Tension nominale [V], [Hz]	Puissance consommée [kVA]	Poids, tête de machine [kg]	Poids, complet [kg]	Dimensions (Longueur, Largeur, Hauteur) [mm]		
	1x230 V, 50/60 Hz/ 3x380-410 V, 50/60 Hz	0,8 (max.)	60	121	1060	550	1715

- L = Leichtes Nähgut
- M = Mittelschweres Nähgut
- S = Schweres Nähgut
- = Serienausstattung

- L = Light weight material
- M = Medium weight material
- S = Heavy weight material
- = Standard equipment

- L = Tissu léger
- M = Tissu moyen
- S = Tissu lourd
- = Equipement standard

							
Zwei Nadeln	Doppelsteppstich	Schieberadtransport, Nadeltransport und angetriebener Rollfuß	Vertikalgreifer, groß	Nahtverriegelung, handbetätigt	Nähfußlüftung, automatisch	Nahtverriegelung und Fadenabschneiden, automatisch	Stichlochbreite, mm
Two needles	Lockstitch	Wheel feed, needle feed and driven roller presser	Vertical hook, large	Seam back-tacking, actuated by hand	Sewing foot lift, automatic	Seam back-tacking and thread trimming, automatic	Needle hole width, mm
Deux aiguilles	Point noué	Entraînement par roue et par aiguille et avec pied à roulette entraîné	Crochet vertical, grand	Point d'arrêt, manuel	Lève-pied, automatique	Dispositif à arrêts et coupe-fil, automatique	Largeur du trou, mm

MINERVA BOSKOVICE, a.s.

Member of Dürkopp Adler Group

Sokolská 60 • CZ-680 17 Boskovice • Telefon +420 516 453 433 • Telefax +420 516 452 165

Internet <http://www.minerva-boskovice.com> • E-mail: sales@minerva-boskovice.com